



สัปดาห์สาร

วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง

วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ราชบุรี 70110 โทร. 0-3221-1188 โทรสาร 0-3234-1094

www.josephbanpong.org E-mail : st.joseph_banpong@hotmail.co.th

2026

วันอาทิตย์ที่ 25 ตุลาคม 2026 ปีที่ 60 ฉบับที่ 3274

อาทิตย์ที่ 30 เทศกาลธรรมดา ปี A

พระวาจา [มธ.22:34-40]



“เขาบอกให้ท่านทำอะไร
กิจทำให้เกิด”

ยน 2:5



ผู้มีความเชื่อ
อิสระที่จะรับใช้

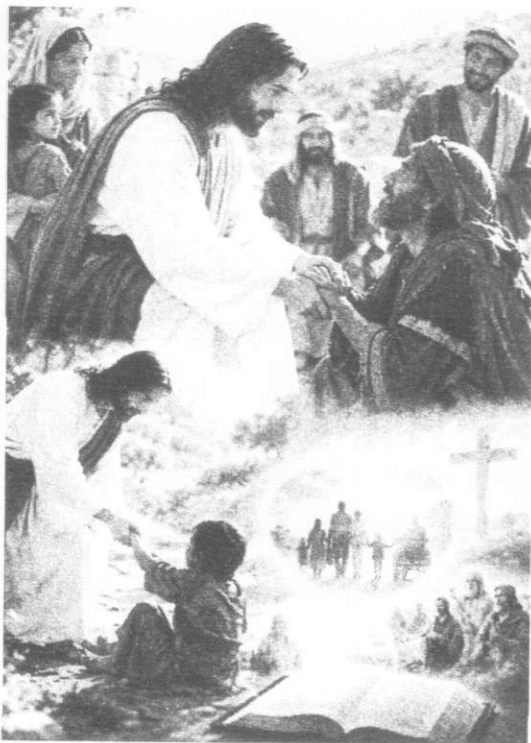
#Strenna2026

เวลานั้น เมื่อชาวฟาริสีได้ยื่นว่าพระเยซูเจ้าทรงทำให้ชาวสะดูสีหนึ่งอึ้งไป จึงมาชุมนุมพร้อมกันมีคนหนึ่งเป็นบัณฑิตทางกฎหมายได้ทูลถามเพื่อจะจับผิดพระองค์ว่า “พระอาจารย์ บทบัญญัติข้อใดเป็นเอกในธรรมบัญญัติ” พระเยซูเจ้าตรัสตอบว่า “ท่านจะต้องรักองค์พระผู้เป็นเจ้า พระเจ้าของท่านสุดจิตใจ สุดวิญญาณ สุดสติปัญญาของท่าน นี่คือบทบัญญัติเอกและเป็นบทบัญญัติแรก บทบัญญัติประการที่สองก็เช่นเดียวกัน คือท่านต้องรักเพื่อนมนุษย์เหมือนรักตนเอง ธรรมบัญญัติและคำสอนของบรรดาประกาศกก็ขึ้นอยู่กับบทบัญญัติสองประการนี้”

ครอบครัวแบบเนียน ทำบุญจัดพิมพ์สัปดาห์สาร
อุทิศแด่ ยอห์น บัปติस्ता ประเสริฐ วีระกุล (ครบ 26 ปี)
มาร์กาเรตา ประทุม วีระกุล (ครบ 52 ปี)

เสียงเจ้าอาวาส

By น.สาราจิตต์



คนแปลกหน้า

ชนอิสราเอลได้รับเสียงเรียก
ให้รักเมตตาคนแปลกหน้า
คริสตชนได้รับเสียงเรียก
ให้รักเมตตาเพื่อนพี่น้อง
ทั้งสองกลุ่มชนได้ยินเสียงเรียก
ให้กางแขนหัวใจออกต้อนรับ
เพราะหัวใจที่เปิดกว้างต้อนรับ
คือเนื้อหาแห่งความรักเมตตา

คนต่างดาว มิใช่เขาคนนั้นที่ฉันไม่รู้จัก
แต่...เขาที่ฉันไม่อยากจะรู้จัก

มิใช่เขาคนนั้นที่ฉันไม่คุ้นเคย
แต่...เขาที่ฉันไม่อยากจะคุ้นเคย
มิใช่เขาคนนั้นที่ไม่น่ารัก
แต่...เขาคนนั้นที่ฉันไม่อยากจะรัก
คนแปลกหน้าจึงอาจก้าวเดินวนเวียนอยู่ในบ้าน
...รอคอยการต้อนรับ และความรักเมตตา

มนุษย์อาจหวาดกลัวที่จะรัก
เพราะความรักบาดเข้าเนื้อ
ความรักมีราคาแพง ที่ผู้รักจำต้องจ่าย
...บ่อยครั้งอาจต้องบาดเจ็บปางตาย
เมื่อชายหนุ่มชื่อเยซู ได้เปิดหัวใจแห่งความรัก
ต้อนรับทุกคน
เพียงสองก้าวของกาลเวลาฝันหาที่เคยสงบเงียบ
ก็แปรเปลี่ยนเป็นค่ายลูกเงิน

การนั่งนิ่งเสวยสุขในหัวใจปิดแน่น
ก็มีราคาแพง ที่เจ้าของจำต้องจ่าย
...ผู้คนเศร้าเหงามืดตาย
ในห้องหัวใจที่ประตูปิดลงกลอน
แผ่รอคอยการดูแลเอาใจใส่
พระเยซูเสด็จเยี่ยมประชากรของพระองค์
มีเพียงแค่มือในแผ่นปัง และเหล้าองุ่น
แต่...ในคนแปลกหน้า
เมื่อเราเป็นคนแปลกหน้ามา ท่านได้ต้อนรับเรา
มนุษย์เอ๋ย...อย่ากังวลใจเลย ว่าเขาเป็นใคร
ถ้าเป็นเพื่อน...ทักทายด้วยมือและหัวใจ
ถ้าเป็นคนแปลกหน้า...ให้ความแปลกแยกจบสิ้น
ถ้าเป็นศัตรู...ให้ความรักประสานรอยแตกกร้าว ๒๗



จาก...

พระวาจา...สู่ชีวิต



By คุณพ่อชัยยะ กิจสวัสดิ์



บทบัญญัติเอก

[มธ.22:34-40]

พวกสะดูสีเป็นชนชั้นปกครอง ร่ำรวย
แนบแน่นกับโรม นิยมความคิดแบบกรีก
แต่อนุรักษนิยมสุดโต่งในเรื่องความเชื่อทาง
ศาสนา พวกเขาไม่ยอมรับสิ่งใหม่ ๆ ดังเช่น
คำสอนของบรรดาประกาศก ตลอดจน
ธรรมประเพณีต่าง ๆ ซึ่งพวกฟาริสีถือว่าสำคัญ
สุดยอด พวกเขายอมรับพระธรรมเก่าเฉพาะ
ห้าเล่มแรกเท่านั้น ผลที่ตามมาคือ พวกเขา

ไม่เชื่อเรื่องการกลับคืนชีพของผู้ตาย เพราะ
พิสูจน์จากหนังสือห้าเล่มแรกนี้ไม่ได้ พระเยซูเจ้า
จึงตรัสถามพวกเขาว่า “ท่านไม่ได้อ่าน
พระวาจาที่พระเจ้าตรัสแก่ท่านหรือว่า เราคือ
พระเจ้าของอับราฮัม พระเจ้าของอิสอัค และ
พระเจ้าของยาโคบ พระองค์มิใช่พระเจ้าของ
ผู้ตาย แต่เป็นพระเจ้าของผู้เป็น” (มธ 22:31-32)
แสดงว่าอับราฮัม อิสอัค และยาโคบคือ “ผู้เป็น”

พระองค์เป็นคนแรกที่น่าข้อความจากหนังสือปัญจบรรพมาอ้างอิง เพื่อพิสูจน์ว่า อับราฮัม อิสอัค และยาโคบได้กลับคืนชีพ หลังความตายแล้ว นับเป็นความชาญฉลาด ชั้นเลิศของพระองค์ พวกฟาริสีคงนึกชมชอบ อยู่ในใจที่พระองค์ช่วยการแก้ปัญหาทาง ความคิดอย่างพวกสะดูสีสิงได้ แต่ความชื่นชมนี้ ก็ไม่อาจหยุดยั้งความประสงค์ร้ายของพวกเขาได้ พวกเขาจึงรวมกลุ่มกันเพื่อหาทางจับผิด พระองค์อีก คราวนี้พวกเขาส่งบัณฑิตทาง กฎหมายมาถามพระองค์ว่า “พระอาจารย์ บทบัญญัติข้อใดเป็นเอกในธรรมบัญญัติ” พวกฟาริสีถกเถียงกันว่าในบรรดาธรรมบัญญัติ 613 ข้อ ซึ่งแยกออกเป็นประเภทสั่งให้ทำ 248 ข้อ และประเภทสั่งห้ามทำอีก 365 ข้อนั้น ข้อใด สำคัญที่สุด บางคนยืนยันว่าการสวมพู่ห้อย ที่ชายเสื้อสำคัญที่สุด พวกเขาหวังว่าหากตั้ง พระองค์เข้ามาร่วมวงถกเถียงด้วย บางทีพระองค์ อาจพลาดท่าเสียทีเสนอทฤษฎีที่ไม่เข้าท่า พวกเขาจะได้กล่าวหาพระองค์ว่าหมิ่นประมาท ศาสนาหรือพระเจ้าได้ แต่ไม่ว่าแผนการของ พวกเขาจะเป็นเช่นใด คำถามดังกล่าวได้นำไปสู่ คำจำกัดความที่สมบูรณ์แบบของคำว่า “ศาสนา” สำหรับพระเยซูเจ้าศาสนาที่แท้จริงต้องมี องค์ประกอบ 2 ประการ กล่าวคือ

1. รักพระเจ้า องค์ประกอบนี้พระองค์ ทรงนำมาจากหนังสือเฉลยธรรมบัญญัติบทที่ 6 ข้อที่ 5 ซึ่งระบุว่า “ท่านจะต้องรักพระยาห์เวห์

พระเจ้าของท่านสุดจิตใจ สุดวิญญาณ และ สุดกำลังของท่าน” ข้อความนี้เป็นส่วนหนึ่งของ “เซมา” ซึ่งประกอบด้วยพระคัมภีร์ 3 ตอนสั้น ๆ ที่ชาวยิวถือว่าเป็นพื้นฐานสำคัญที่สุดของ ความเชื่อ ชาวยิวทุกคนต้องสวดเซมาทุกเช้าเย็น จนเป็นสิ่งที่เด็กยิวทุกคนท่องจำได้ พระองค์ทรงนำสิ่งที่ เป็นแก่นแท้ของศาสนายิว มาดัดแปลงจาก “สุดกำลัง” เป็น “สุดสติปัญญา” เพื่อเตือนพวกฟาริสีให้เลิกเล่นเกมลบลบลวมอง ด้วยการคิดค้น ดีความ หรือประดิษฐ์กฎระเบียบ ใหม่ ๆ จากพระคัมภีร์ สำหรับพระองค์สิ่งสำคัญ ที่สุดที่เราต้องทุ่มเทสุดจิตใจ สุดวิญญาณ และ สุดสติปัญญา คือ “รักพระเจ้า” หรือพูดสั้น ๆ คือ เราต้องทุ่มเทความรักทั้งหมดแด่พระเจ้า

- ความรักที่มีอำนาจเหนืออารมณ์และ ความรู้สึกของเรา (สุดจิตใจ สุดวิญญาณ)

- ความรักที่นำทางความคิดและทัศนคติ ของเรา (สุดสติปัญญา)

- และความรักที่เป็นพลังขับเคลื่อน การกระทำทั้งปวงของเรา (สุดกำลัง)

ความรักที่ทำให้เรามอบถวายชีวิตของเรา ทั้งครบแด่พระเจ้านี้เอง ที่พระองค์ตรัสว่า



“นี่คือบทบัญญัติเอกและเป็นบทบัญญัติแรก” (มธ 22:38) แปลว่า “การรักพระเจ้า” นอกจากจะสำคัญที่สุดเพราะเป็นบัญญัติเอกแล้ว ยังต้องมาก่อนบทบัญญัติอื่นใดทั้งสิ้นอีกด้วย

2. รักเพื่อนมนุษย์ องค์ประกอบที่สอง ทรงนำมาจากหนังสือเลวีนิติบทที่ 19 ข้อที่ 18 “จงรักเพื่อนบ้านเหมือนรักตนเอง” ความรักต่อพระเจ้าต้องแสดงออกด้วยการรักมนุษย์ และต้องรักพระเจ้าก่อนเท่านั้น จึงจะรักเพื่อนมนุษย์ได้ เหตุผลคือ “มนุษย์ถูกสร้างมาตามฉายาของพระเจ้า” (ปฐม 1:26, 27) หากไม่รักพระเจ้า เราจะรักมนุษย์ผู้เป็นฉายาของพระองค์ได้อย่างไร

ความรักต่อพระเจ้าจึงเป็นบ่อเกิดแห่งความรักต่อเพื่อนมนุษย์ ด้วยเหตุนี้ นักบุญยอห์น จึงสอนว่า “ถ้าผู้ใดพูดว่า ‘ฉันรักพระเจ้า’ แต่เกลียดชังพี่น้องของตน ผู้นั้นย่อมเป็นคนพูดเท็จ เพราะผู้ไม่รักพี่น้องที่เขาแลเห็นได้ ย่อมไม่รักพระเจ้าที่เขาแลเห็นไม่ได้” (1 ยน 4:20)

พระเยซูเจ้าจึงเป็นอาจารย์ท่านแรกที่นำ “ความรักต่อพระเจ้า” และ “ความรักต่อเพื่อนมนุษย์” มาเชื่อมสัมพันธ์กัน ก่อนหน้านี้ พวกฟาริสีรู้จักแต่ “รักพระเจ้า” และ “รักบทบัญญัติ”

เมื่อเรารักเพื่อนมนุษย์ การเคารพ และยอมรับสิทธิและหน้าที่ของเพื่อนมนุษย์ จึงเป็นไปได้ เมื่อสิทธิและหน้าที่ได้รับการยอมรับ ประชาธิปไตยจึงเกิดขึ้นได้ และเมื่อมีประชาธิปไตย การตรากฎหมายตามความต้องการของคนส่วนใหญ่จึงเป็นไปได้ ความรักต่อพระเจ้าและต่อเพื่อนมนุษย์ จึงเป็นพื้นฐานของกฎหมายอื่น ๆ ทั้งหมด ด้วยเหตุนี้ พระเยซูเจ้า จึงตรัสว่า “ธรรมบัญญัติและคำสอนของบรรดาประกาศกก็ขึ้นอยู่กับบทบัญญัติสองประการนี้” (มธ 22:40) เพราะฉะนั้น หากไม่รักพระเจ้าและเพื่อนมนุษย์ ทุกกิจกรรมย่อมขาดพื้นฐานและเป็นที่ได้ก็เพียงการสร้างภาพ

ที่มา: <https://www.kamsonbkk.com/dailyreading/matthew/950-007445>



ผู้ประสานงานพิธีกรรม วันอาทิตย์ที่ 25 ตุลาคม ค.ศ. 2026

พิธีขอบพระคุณ	ประธาน	พิธีกร	ผู้อ่านบทอ่าน	เก็บถุงทาน	เชิญของถวาย
07.00 น.	คุณพ่อเจ้าวัด	คามิลเลียน	คุณชิตชไม – คุณนวรรตน์	คุณอรุณภา	คุณช่งยั้ง
09.00 น.	คุณพ่อเจ้าวัด	คุณนฤชัย	คุณกานดา – คุณจิราภรณ์	คุณภาวนา	คุณอภิวัฒน์
19.00 น.	คุณพ่อเจ้าวัด	สัตบุรุษ	คุณอุมาพร – คุณกุลธิดา	คุณบังอร	คุณพรเพ็ญ

รอบรู้วัดนักบุญโยเซฟ

1. ค่ายผู้นำเยาวชนคาทอลิกระดับชาติ ครั้งที่ 40

ตัวแทนเยาวชนวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง เข้าร่วมค่ายผู้นำเยาวชนคาทอลิกระดับชาติ ครั้งที่ 40 ในหัวข้อ "ท่านทั้งหลายก็จะเป็นพยานให้เราด้วย เพราะท่านอยู่กับเรามาตั้งแต่แรกแล้ว" ระหว่างวันที่ 12 - 16 ตุลาคม 2026 ณ ไร่วนาบุรีรักษ์ จังหวัดนครราชสีมา โดยมีเยาวชนจากทั่วประเทศเข้าร่วมกว่า 300 คน



2. พิธีบูชาขอบพระคุณเพื่อผู้ล่วงลับ

พิธีบูชาขอบพระคุณอุทิศแด่วิญญาณของ มาริอา วัลยา ฤทธิยงค์ โดยคุณพ่อนิพนธ์ สาราจิตต์ เป็นประธานในพิธีเมื่อวันอังคารที่ 13 ตุลาคม 2026 เวลา 15.00 น. ณ วัดห้วยของวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง อนึ่งมาริอา วัลยา ฤทธิยงค์ ซาตะเมื่อวันที่ 3 กรกฎาคม 1939 และกลับสู่บ้านพระบิดาเมื่อวันที่ 9 ตุลาคม 2026

3. พิักผ่อนตลอดนิรันดร์

พิธีบูชาขอบพระคุณปลงศพ โยเซฟ ย้อย ถึงเงิน โดยคุณพ่อนิพนธ์ สาราจิตต์ เป็นประธานในพิธีเมื่อวันเสาร์ที่ 17 ตุลาคม 2026 เวลา 09.00 น. ณ วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง หลังพิธีได้เคลื่อนศพไปบรรจุ ณ สุสานของวัด อนึ่งโยเซฟ ย้อย ถึงเงิน ซาตะเมื่อ ค.ศ.1924 และกลับสู่บ้านพระบิดาเมื่อวันที่ 14 ตุลาคม 2026



4. เยี่ยมเยียนเป็นกำลังใจ

เยาวชนวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง เยี่ยมบ้านของสัตบุรุษที่หนองไยบัว ซึ่งอยู่ในเขตวัดนักบุญเบเนดิกโต โป่งยอเมื่อเดือนตุลาคม 2026 เพื่อเพิ่มพูนกำลังใจซึ่งกันและกันเนื่องจากคริสตชนในพื้นที่ดังกล่าวมีจำนวนไม่มาก และอาศัยอยู่ห่างไกลกัน

5. ระลึกถึงแม่พระองค์อุปถัมภ์

วันเสาร์ที่ 24 ตุลาคม ค.ศ. 2026 เวลา 19.00 น. หลังพิธีจะมีการสวดสายประคำร่วมกันที่วัด

6. ปิดเดือนแม่พระแห่งสายประคำ

วันเสาร์ที่ 31 ตุลาคม ค.ศ. 2026 พิธีบูชาขอบพระคุณเวลา 19.00 น. โดยจะแห่และสวดสายประคำ เริ่มจากโรงเรียนนาวิวุฒิกิจ ตั้งแต่เวลา 18.30 น.

7. เสกสุสานประจำปี

วันเสาร์ที่ 7 พฤศจิกายน ค.ศ. 2026 พิธีบูชาขอบพระคุณเวลา 09.30 น. และ 18.00 น. รอบเขามีดอกไม้ละเทียนจำหน่าย ส่วนรอบเย็นขอพี่น้องได้เตรียมดอกไม้และเทียนมาเอง

8. ประชาสัมพันธ์

ฉลองวัดแม่พระสายประคำ หลักห้า

วันอาทิตย์ที่ 25 ตุลาคม ค.ศ. 2026 เวลา 10.00 น. โดย บิชอปซิลวีโอ ลีรียงษ์ จรัสศรี เป็นประธานในพิธี

ขอมิสซา	
ttb	ขอมิสซาสุขสำราญ - มิสซาอุทิศแด่ผู้ล่วงลับ ฯลฯ โดยโอนเงินมายัง บัญชี วัดนักบุญยอแซฟ บ้านโป่ง ธนาคารทหารไทยธนชาต (ttb) เลขบัญชี 830-2-02564-1
ทำบุญต่าง ๆ ให้แก่วัด	
	บัญชี วัดนักบุญยอแซฟ บ้านโป่ง ธนาคารกสิกรไทย สแกน QR Code [e-Donation] เพื่อการบริจาคลดหย่อนภาษีในนามเจ้าของบัญชีผู้บริจาคเท่านั้น
แจ้งรายละเอียด และแนบสลิปการโอนที่เพจเฟซบุ๊กของวัด	

ติดตามข่าวสารของวัดนักบุญยอแซฟ บ้านโป่ง



<https://facebook.com/josephchruchbanpong>

ปฏิทิน พิธีบูชาขอบพระคุณ ประจำสัปดาห์

วัน – เวลา	ตุลาคม 2026 สำหรับ	ผู้ฟ้อ
อาทิตย์ที่ 25 07.00 น. 09.00 น. 19.00 น.	อาทิตย์ที่ 30 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ โยเซฟ ทิวดา แสงเปล่า (ครบ 1 ปี) สุขสำราญสำหรับสัตบุรุษทุกคน อุทิศแด่ ลอเรนซา สุนีย์ วราวัฒน์ธำรง (ครบ 4 ปี)	ครอบครัว – ป้า วัด กลุ่ม
จันทร์ที่ 26 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 30 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ อิกเนส สมจิตต์ มัญชุวิภา อุทิศแด่ โยเซฟ เจริญ – เทเรซา วรณา – โยเซฟ วันชัย โรจนกาญจนานันต์ อุทิศแด่ เบเนดิกโต สุพร – อิกเนส ทองใบ ตั้งสัจธรรม และญาติพี่น้อง	น.น. คุณอุมาพร ลูก – หลาน
อังคารที่ 27 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 30 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ ยอห์น บัปติสตา สุรพล ว่องวิทย์ อุทิศแด่ เปโตร ไพทึง – อิกเนส สงบ วงศ์จิน อุทิศแด่ วิญญานโนไฟชำระ	ลูก – หลาน คุณอุทัย – คุณปราณี คุณชูศรี ชมเอ
พุธที่ 28 19.00 น.	ฉลอง น.ซีโมน และ น.ยูดาห์ อัครสาวก อุทิศแด่ มาริอา จันทรา สุเสงี่ยม (ครบ 13 ปี) อุทิศแด่ มาริอา มัสซาแรลโล ดวงใจ ทศาศตร อุทิศแด่ มาริอา ฟ้า – เปโตร กนกโชติ มีแก้วตรี และวิญญานโนไฟชำระ	ครอบครัวสุเสงี่ยม คุณประกอบ – คุณสร้อยมุกข์ คุณจารุพรรณ เทียนทอง
พฤหัสบดีที่ 29 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 30 เทศกาลธรรมดา สุขสำราญสำหรับสุขภาพและกิจการ ครอบครัวคุณสราวุธ แสงเทียน สุขสำราญสำหรับสุขภาพ คุณสกล – คุณจารุพรรณ เทียนทอง อุทิศแด่ คุณกุยเสียง แซ่โจ้ว และญาติผู้ล่วงลับ	คุณนงลักษณ์ คุณโรจนะ เทียนทอง คุณวไลพร – คุณจันทนา
ศุกร์ที่ 30 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 30 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ ยอห์น บัปติสตา ชัยยงค์ มหัทธมพงศ์ (ครบ 32 ปี) อุทิศแด่ มาริอา วัลยา อุทัยยงค์ อุทิศแด่ ปาตริก วราชัย – เทเรซา วันทนี วันกุมภาพันธ์	พี่ – น้อง คุณประกอบ – คุณสร้อยมุกข์ คุณพิชญาภา วันกุมภาพันธ์
เสาร์ที่ 31 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 30 เทศกาลธรรมดา โมทนาคุณแม่พระ อุทิศแด่ ยอห์น บัปติสตา ประเสริฐ วีระกุล (ครบ 26 ปี) อุทิศแด่ เบเนดิกโต โอภาส – มาริอา สุวณีย์ – สกอลัสติกา พัชร ชิดเครือ	คุณนงลักษณ์ คุณพรทิพย์ เนบเนียน คุณธวัชชัย ชิดเครือ